

～伴奏者プロフィール～

Piano

川口 順子・Junko Kawaguchi-

桐朋学園大学短期大学部ピアノ科卒業。

卒業後は後進の指導を務める他、合唱団の伴奏者、ブライダルプレイヤー、クラシック、ポップス、シャンソンなど、様々なジャンルのピアニストとして活躍中。

～ご挨拶～

皆様、本日はお忙しい中ご来場頂きましてありがとうございます。一年というのはあっという間の気も致しますが、それなりに色々な事があるもので、今日を元気に迎えられる事に感謝の思いしかありません。

歌を通じて生徒さん達と日々を重ね、歌う事が楽しいと思っ  
て頂けるレッスンを目指しておりますが、楽しく歌える時は即ち心身の状態が良い時だと思  
い、つくづく感じます。身体も心も柔軟で落ち着いて前向きでいる時に良い声が出て歌う事を楽めています。

ただ楽譜通りに歌う事を目的としないで、その歌との出会いが少し乾いてしまった心身に潤いを与えてくれる様な、元気の源になる様な、そんな理想を持ちながらこれからもピュアクレールを成長させて行きたいと思  
います。今後ともどうぞよろしくお願い致します。

◆◆募金のお願い◆◆

昨年行いました発表会では、能登半島への募金箱を設置し、集まりました4万7千円全額を、寄付させていただくことができました。

皆様の温かいご支援に心から感謝いたします。本当にありがとうございました。

今年は、人身売買撲滅の為に活動している、NPO法人Love Spectrumへ寄付させていただくための募金箱を設置いたします。

皆様のご協力をお願い申し上げます。

◆◆あなたも歌ってみませんか？◆◆

ピュアクレールでは随時、新規レッスン生を受け付けております。好きな歌を楽しく、気持ちよく、歌ってみませんか。お気軽にお問い合わせください。

E-mail : pureclaire2017@gmail.com

(ピュアクレール事務局)

詳しくは、サイトをご覧ください。

URL : <https://pureclaire.jp>



Pure Claire

ピュアクレール 鈴木 京子



日時:2025年11月24日(月・祝) 開演:14:00 (開場:13:30)  
場所:SHOWHALL 藤沢駅北口より徒歩4分



## プログラム

Piano : 川口 順子  
(2 のみ鈴木 京子)  
※は日本語訳あり

### 1. 「ゴースト&レディ」より

あなたが遠くて～走る雲を追いかけて

行成 小夏

Chor. 桑原 宙子、須田 晶子、高野 美佐江

近下 由佳、中野 彩美

### 2. 糸紡ぎ～ File la laine ～

小泉 征一郎

### 3. ある愛の歌～ Historia de un amor ～※

内山 三枝子

### 4. ルナ・ロッサ～ Luna rossa ～

榎田 睦子

### 5. 「レベッカ」より

レベッカ

高野 美佐江

Chor. 桑原 宙子、須田 晶子、近下 由佳

中野 彩美、行成 小夏

### 6. 「美女と野獣」より

愛せぬならば

石橋 由紀

### 7. 「ノートルダムの鐘」より

僕の願い

小林 つづれ

### 8. 「白雪姫」より

美しさがすべて

須田 晶子

Chor. 桑原 宙子、高野 美佐江、近下 由佳

中野 彩美、行成 小夏

### 9. 「La Bohème」より

Quando me'n vò ～ムゼッタのワルツ～※

広瀬 晴子

### 10. 「オペラ座の怪人」より

Think of me

松村 映見

### 11. 「この世界の片隅に」より

この世界のあちこちに

近下 由佳

### 12. 「ドラゴンクエストⅡ」より

この道わが旅

桑原 宙子

### 13. The Prayer※

中野 彩美

### 14. ハナミズキ

富田 幸枝

### 15. 誰より愛しい人

藤井 昌子

### 16. 「SIX」より

Ex-Wives ～ Six

桑原 宙子・須田 晶子・高野 美佐江

近下 由佳・中野 彩美・行成 小夏

### 17. 川の流れるように

全員

## 日本語訳

### 3. ある愛の歌～ Historia de un amor ～

愛するあなたは もうそばにいない  
魂にあるのは 孤独だけ  
もし もうあなたに会えないなら  
神様はどうしてあなたを愛させたの？  
もっと私が苦しむように？

いつも あなたは私の存在の理由だった  
あなたを愛することは 私には宗教なの  
あなたの口づけに 見つけたわ  
その熱さを示す 愛と情熱を

それは ある愛の歌  
同じものはふたつとないから  
私にわからせてくれた  
良いことも悪いことも その全てを  
そして 私の人生に光を与えてくれた  
あとで 光は消えてしまう  
ああ なんて暗い人生  
あなたの愛無しでは 生きていけない

### 9. 「La Bohème」より Quando me'n vò ～ムゼッタのワルツ～

私が一人で町を歩くと  
人々は立ち止まって 私を見つめるわ  
そして私のありとあらゆる美しさを 必死で求めるの  
頭先从から足の先まで！  
その時私は ほのかな熱望を味わうの  
人々の目から溢れる熱望を  
明らかに分かるような愛撫の数々も  
私の隠された美しさゆえなの  
このように欲望の香気が 私をすっかり取り囲むと  
私は幸せになるの！  
分かっているでしょう 私からひどく遠ざかっているのに  
あなたは思い出し 苦しんでいることを  
私にはよく分かっているわ  
あなたが言いたがらない激しい苦悩を  
死ぬほどの思いなのにね！

### 13. The Prayer

あなたが私の目となって、彼女がどこへ行こうとも見守り、  
彼女に賢くなるよう教えてくれることを祈ります。  
手助けをしてください。  
すべての母の祈りは、すべての子どもが知っている。  
彼女を導いて、あなたのお慈悲で導いて。  
彼女が安心して過ごせる場所へ。

彼女があなたの光を見つけて、それを心に抱くことを祈ります。  
毎晩暗くなる時、あなたがどこにいるか  
彼女に思い出させてください。  
すべての母の祈りは、すべての子どもが知っている。  
場所を見つけて、彼女を導き、  
彼女が安心できるよう信仰をお与えください。  
彼女を導いて、あなたのお慈悲で導いて。  
彼女が安心して過ごせる場所へ。